

## **Concorso "Lingua è Cultura"** per elaborati in lingua italiana - anno scolastico 2017/18

### **Struttura del concorso / Regolamento generale**

Il concorso "Lingua è Cultura" si rivolge alle alunne e agli alunne/i di origine italiana o che studiano la lingua italiana, e che frequentano le scuole presenti sul territorio della circoscrizione consolare di Colonia.

Il concorso consta di tre settori:

#### **Prosa e Poesia (per le classi dalla terza alla tredicesima)**

Ogni candidata/o può concorrere a sua scelta in **un solo settore** o in **tutti e due i settori**.

Ogni candidata/o può presentare un solo elaborato per settore (uno in prosa e uno in poesia).

#### **ArteViva (riservato alle prime e seconde classi)**

Vedere il regolamento specifico riportato dopo gli altri due settori.

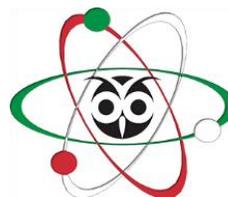
### **Settore Prosa**

Elaborazione di un tema libero, senza tracce predefinite - le tematiche di orientamento sono: **scienze, futuro e bilinguismo**. È libera anche la scelta del tipo/forma dell'elaborato: articolo giornalistico, lettera a un amico, diario, fiaba, racconto fantasy ecc.

La commissione di valutazione degli elaborati terrà in conto se si tratta di partecipanti con scolarizzazione tedesca o italiana.

Sono previste **quattro classi di concorso**:

- Pr1 alunne/i che frequentano le classi scolastiche **terza, quarta, quinta**
- Pr2 alunne/i che frequentano le classi scolastiche **sesta, settima e ottava**
- Pr3 alunne/i che frequentano le classi scolastiche **nona e decima**
- Pr4 alunne/i che frequentano le classi scolastiche **undicesima, dodicesima e tredicesima**



### **Realizzazione tecnica dell'elaborato**

Il testo può essere scritto a mano o al computer, ma in ogni caso non deve superare le due pagine (DIN A4 o foglio protocollo). Le/gli insegnanti di riferimento sono pregate/i di non correggere gli elaborati ma di inoltrarli così come vengono consegnati.

**Importante:** su **apposita pagina di copertina** dell'elaborato dovranno essere indicati: **nome e cognome, classe frequentata, scuola di provenienza, classe di concorso** (vedi sopra) della/del partecipante e **nome dell'insegnante**.

### **Termini e modalità di consegna degli elaborati**

Le/gli insegnanti raccoglieranno gli elaborati dei loro studenti e li spediranno (scansionati e in formato PDF) al seguente indirizzo: ***m.libbi@live.de*** (per motivi tecnici non possiamo utilizzare al momento l'indirizzo mail del Forum - nel caso avvertiremo in tempo utile gli insegnanti).

In alternativa è possibile spedire gli elaborati (in originale) al seguente indirizzo: Forum Accademico Italiano - Tiroler Weg 8, 50858 Köln

Gli elaborati dovranno pervenire al Forum entro e non oltre il **13 maggio 2018** (ore 24:00).

Gli elaborati arrivati dopo tale data non potranno più essere presi in considerazione.

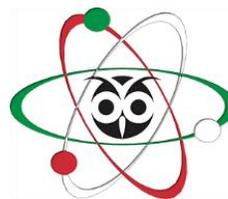
### **Criteri di valutazione degli elaborati**

La commissione di valutazione del *Forum Accademico Italiano* sarà composta da membri del Forum e da membri esterni qualificati. Gli elaborati verranno valutati per classe di concorso tenendo conto anche del tipo di scolarizzazione dell'alunna/o.

Gli elaborati verranno valutati in base ai seguenti requisiti:

- *Caratteristiche del contenuto:* originale, corretto e inerente al titolo scelto per il tema.
- *Caratteristiche grammaticali:* ortografia, punteggiatura, rispetto delle regole di morfologia e sintassi.
- *Caratteristiche stilistiche:* filo dell'argomentazione, articolazione adeguata al contenuto, organicità, leggibilità, coerenza dell'insieme; ricchezza di forme lessicali e grammaticali adeguate al contenuto.

Per qualsiasi chiarimento sulle procedure del concorso si prega le/gli insegnanti di rivolgersi in tempo utile al coordinatore del team "concorso scuole" del Forum Accademico Italiano, Dott. Maurizio Libbi, utilizzando il seguente indirizzo: ***m.libbi@live.de***



## **Settore Poesia**

Elaborazione di una poesia su un tema che ricada in uno dei seguenti ambiti: **scienze, famiglia, migrazione, futuro, amicizia e bilinguismo**. È libera anche la scelta della forma poetica (con o senza rime, undicini ecc.).

La commissione di valutazione degli elaborati terrà in conto se si tratta di alunne/i con scolarizzazione tedesca o italiana.

Sono previste **quattro classi di concorso**:

- Po1 alunne/i che frequentano le classi scolastiche **terza, quarta, quinta**
- Po2 alunne/i che frequentano le classi scolastiche **sesta, settima e ottava**
- Po3 alunne/i che frequentano le classi scolastiche **nona e decima**
- Po4 alunne/i che frequentano le classi scolastiche **undicesima, dodicesima e tredicesima**

### **Realizzazione tecnica dell'elaborato**

Il testo può essere scritto a mano o al computer, ma in ogni caso non deve superare una pagina (DIN A4 o foglio protocollo). Le/gli insegnanti di riferimento sono pregate/i di non correggere gli elaborati ma di inoltrarli così come vengono consegnati.

Attenzione: vengono ammesse al concorso anche poesie scritte "a due mani", cioè realizzate insieme da due partecipanti. Potrà essere presentata una sola poesia come gruppo. Condizione indispensabile è che i due i membri del gruppo frequentino la stessa fascia di classe scolastica (stessa classe di concorso). Nel caso il minigruppo dovesse vincere un premio in denaro, l'importo dovrà essere diviso tra i due membri.

**Importante:** su **apposita pagina di copertina** dell'elaborato dovranno essere indicati: **nome e cognome, classe frequentata, scuola di provenienza, classe di concorso** (vedi sopra) della/del partecipante e **nome dell'insegnante**. Nel caso di una poesia a due mani dovranno essere forniti i dati delle/dei due partecipanti.

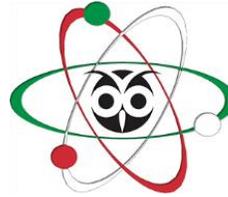
### **Termini e modalità di consegna degli elaborati**

Le/gli insegnanti raccoglieranno gli elaborati dei loro studenti e li spediranno (scansionati e in formato PDF) al seguente indirizzo: **m.libbi@live.de** (per motivi tecnici non possiamo utilizzare al momento l'indirizzo mail del Forum - nel caso avvertiremo in tempo utile le/gli insegnanti).

In alternativa è possibile spedire gli elaborati (in originale) al seguente indirizzo: Forum Accademico Italiano - Tiroler Weg 8, 50858 Köln

Gli elaborati dovranno pervenire al Forum entro e non oltre il **13 maggio 2018** (ore 24:00).

Gli elaborati arrivati dopo tale data non potranno più essere presi in considerazione.



## Forum Accademico Italiano

Tiroler Weg 8, 50858 Köln  
www.ricercatorinrw.org

### **Criteri di valutazione degli elaborati**

La commissione di valutazione del *Forum Accademico Italiano* sarà composta da membri del Forum e da membri esterni qualificati. Gli elaborati verranno valutati per classe di concorso tenendo conto anche del tipo di scolarizzazione dell'alunna/o.

Gli elaborati verranno valutati in base ai seguenti requisiti:

**Forma** - *uso corretto della lingua* (sono ammesse adeguate licenze poetiche)

**Contenuto** - *Originalità del contenuto e attinenza al tema*

**Comunicazione** - *Capacità di trasmettere emozioni ed originalità espressiva*

Per qualsiasi chiarimento sulle procedure del concorso si prega le/gli insegnanti di rivolgersi in tempo utile al coordinatore del team "concorso scuole" del Forum Accademico Italiano, Dott. Maurizio Libbi, utilizzando il seguente indirizzo: [m.libbi@live.de](mailto:m.libbi@live.de)

## **Settore ArteViva**

**ArteViva** è riservato alle alunne e agli alunni delle **prime e seconde classi (scuole elementari)**.

In questo settore non verrà stilata una classifica, ma verranno scelti dalla commissione del Forum - in base a criteri didattici e artistici - circa 20 lavori (suddivisi equamente tra le classi 1 e 2) e considerati a pari merito. Tutti i piccoli artisti di cui verranno scelti i lavori riceveranno un premio di partecipazione. I lavori scelti verranno esposti nella sala Petrarca dell'Istituto Italiano di Cultura, dove si terrà la cerimonia della premiazione del concorso.

Si prega gli insegnanti di fare una prima cernita a livello di classe e di spedire per il concorso massimo **due lavori per ogni gruppo da loro seguito** (quindi indicativamente **un lavoro per la prima e uno per la seconda classe**).

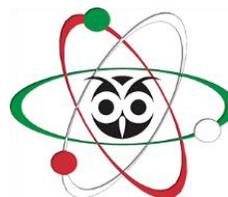
La tematica dei lavori è "**SCIENZA e NATURA**". Per i lavori da eseguire non ci sono limiti alla creatività interpretativa della tematica e alla tecnica di realizzazione (disegni, collage ecc.).

Importante: nel lavoro deve apparire una frase in italiano (per esempio il titolo della composizione o una minipoesia o una brevissima spiegazione di ciò che accade nel disegno... qui gli insegnanti possono aiutare a scrivere bene!). I lavori non dovranno essere troppo fragili altrimenti potrebbero danneggiarsi durante il trasporto. Il Forum declina ogni responsabilità in tal senso.

Gli elaborati dovranno pervenire entro e non oltre il **13 maggio 2018** al seguente indirizzo:

Forum Accademico Italiano - Frau Polidori, Tiroler Weg 8, 50858 Köln

NB: i lavori spediti per il concorso non verranno rispediti al mittente, ma potranno essere ritirati presso la sede del Forum Accademico Italiano.



## Premi

### Settore Prosa e Settore Poesia

Per ambedue i settori sono previsti i seguenti **premi**:

Classe di concorso - Pr / Po	Posizione in classifica	Premio previsto
<b>Pr1 / Po1</b> terza, quarta, quinta	Primo	50 euro + libro
	Secondo	libro
	Terzo	libro
<b>Pr2 / Po2</b> sesta, settima e ottava	Primo	70 euro + libro
	Secondo	libro
	Terzo	libro
<b>Pr3 / Po3</b> nona e decima	Primo	100 euro + libro
	Secondo	libro
	Terzo	libro
<b>Pr4 / Po4</b> undicesima, dodicesima e tredicesima	Primo	100 euro + libro
	Secondo	libro
	Terzo	libro

Inoltre tutti i classificati riceveranno un **attestato con menzione di merito** personalizzata.

*Si ricorda che le decisioni della commissione di valutazione del Forum Accademico Italiano sono inappellabili.*

### Settore ArteViva

In questo settore non ci sarà una classifica ma verranno premiati a pari merito tutti i lavori scelti. Per ogni giovane artista è previsto un piccolo premio di partecipazione.

<b>Prima e seconda classe</b>	Per tutti i lavori scelti	Libro o simile
-------------------------------	---------------------------	----------------

## Premiazione

La premiazione si terrà **domenica 1° luglio 2018** alle **ore 11.00** presso la sala "Petrarca" del Consolato Generale di Colonia.

I premi verranno consegnati durante la cerimonia dal Console Generale d'Italia in Colonia Pierluigi Giuseppe Ferraro.